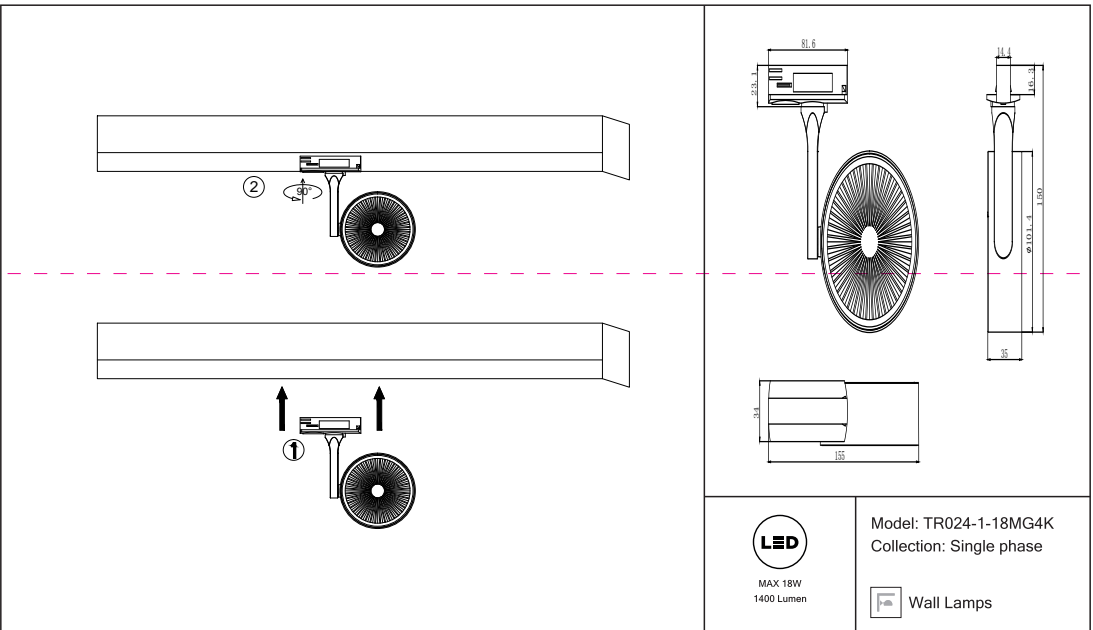


Instruction



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keilbohrer in 200-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungskehle, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung Sie die Leuchte nicht einbaufähig macht, überprüfen Sie die Befestigung. Stellen Sie die Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Verbinden Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установіть світлоприймача зафіксуйтеся при вимкненні електрики мережі.
- Підготуйте місце для установки світлоприймача - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Виведіть дроти з розетки/в отвір діаметром 50 Пд.
- Підключіть світлоприймач до мережі 220-240В 50 Пд. Якщо в світлоприймачі передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Підключіть дроти до відповідних отворів / посадочних місць і надійно зафіксуйте.
- Встановіть лампу у цоколь і зафіксуйте її.
- Включіть подачу електричного струму до світлоприймача і переконатися в його правильній роботі.

Инструкция по установке:

- Установить светильника осуществляется при выключенной электрике.
- Подготовить место для установки светильника: посадочное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести к месту установки провода питания 220-240V 50 Пд.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Пд. Если в светильнике предусмотрено провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место и надежно зафиксировать.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Sube
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrice de rampla
/ Branch Factory / Oddzial Fabryka / Omlana zavoda
многоповерх / Один завод / виробник / Один
завод-производитель / Один завод / производитель /
Директор завода / директор / директор / директор /
fabrik/direktori / Ръководител / 厂长 / 厂长 / 厂长 /

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Befolgen Sie die Stromverdrahtung nach dem Symbol der Installation.
- Die Leuchte darf nicht in feuchter Luft stehen, das heißt Spaarumgegend (z.B. in der Verdunstung aus dem Produktionsbereich).
- Die Leuchte der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement werden. Nach-Steuerung für die Leuchte ist erlaubt. Leuchten mit einer Schutzart von weniger als IP23, die für die Verbindung von neutralen Vorgespannt sind, dürfen nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die Leuchte in einem geschützten Bereich.
- Leuchte darf nicht in einem Raum mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. Schwimmbad) installiert werden.
- Elektrische Stromleitung müssen so verlegt sein, dass diese nicht verdrückt werden.
- Stellen Sie die Leuchte nicht auf Netzschutztafel bedingt sein, ist das Kabel von der Leuchte so zu ziehen, dass ein Stoß oder Verletzung durch einen Draht nicht möglich ist.
- Bevor Sie die Birnen austauschen, trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und warten Sie, bis die Birnen abkühlen.
- Warten Sie den Aufbau und die Leistung der Birnen entsprechend den Vorgaben auf dem Anbauhinweis. Sie die Hersteller Birne eine von den Herstellerangaben abweichen, lesen Sie den Anbauhinweis der Hersteller Birne.
- Die Leuchte darf nicht in einem Raum mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. Schwimmbad) installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Raum mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. Schwimmbad) installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Raum mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. Schwimmbad) installiert werden.

Zusätzliche gültige Symbole sind auf der Produktverpackung angegeben:

- ➔ Schutzart II: Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungssystems (grün-gelbes Kabel) an die Schutzblechklammer angeschlossen sein.
- ⚠ Schutzart II: Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzleitung ist nicht nötig.
- ⚠ Schutzart II: Niederspannungsfeldschutz.

Die Leuchte ist nicht für den Hausmarkt vorgesehen, Sie müssen es bei der Einrichtung ersparen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungsinstruktion:

Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen vorgesehen. Sie sind nicht für den Einsatz in feuchter Luft (z.B. in der Verdunstung aus dem Produktionsbereich) geeignet. Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen vorgesehen. Sie sind nicht für den Einsatz in feuchter Luft (z.B. in der Verdunstung aus dem Produktionsbereich) geeignet. Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen vorgesehen. Sie sind nicht für den Einsatz in feuchter Luft (z.B. in der Verdunstung aus dem Produktionsbereich) geeignet.

Verhaltenshinweise:

Das Herstellungsdatum, die Herstellerangabe und das Modell sind auf dem Produkt oder in der Verpackung angegeben. Bitte beachten Sie die Herstellerangabe und das Modell. Das Herstellungsdatum, die Herstellerangabe und das Modell sind auf dem Produkt oder in der Verpackung angegeben. Bitte beachten Sie die Herstellerangabe und das Modell.

Stempel des Herstellers und Unterschrift des Verkäufers: _____

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended safety rating. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which have a less than IP23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. It is important that it be replaced exclusively by the manufacturer's distribution or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety designated by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed places with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 90%.
- Handle with care, lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement of the lighting fixture should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

Description of Symbols:

- ⚠ Class I Electrical safety designated by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- ⚠ Class II Electrical safety designated by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- ⚠ Class III Electrical safety designated by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).

Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.

Maintenance Guidelines:

Das Herstellungsdatum, die Herstellerangabe und das Modell sind auf dem Produkt oder in der Verpackung angegeben. Bitte beachten Sie die Herstellerangabe und das Modell. Das Herstellungsdatum, die Herstellerangabe und das Modell sind auf dem Produkt oder in der Verpackung angegeben. Bitte beachten Sie die Herstellerangabe und das Modell.

Store stamp and seller signature _____

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходима для правильного использования и хранения до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированным специалистом.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника должна соответствовать его весу.
- Использование светильника по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) и рекомендовано устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть свободными от влаги и грязи.
- При замене лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке.
- При замене лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке.
- При замене лампы необходимо использовать лампы, соответствующие типу лампы, указанной на упаковке.

Описание символов:

- ⚠ Класс защиты I: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ⚠ Класс защиты II: Светильник низкого напряжения.
- ⚠ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

Всегда отключайте питание перед началом установки, обслуживания или ремонта. Всегда отключайте питание перед началом установки, обслуживания или ремонта. Всегда отключайте питание перед началом установки, обслуживания или ремонта. Всегда отключайте питание перед началом установки, обслуживания или ремонта.

Инструкция по обслуживанию:

Das Herstellungsdatum, die Herstellerangabe und das Modell sind auf dem Produkt oder in der Verpackung angegeben. Bitte beachten Sie die Herstellerangabe und das Modell. Das Herstellungsdatum, die Herstellerangabe und das Modell sind auf dem Produkt oder in der Verpackung angegeben. Bitte beachten Sie die Herstellerangabe und das Modell.

Штамп магазина / подпись продавца _____

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідна вам для правильного використання і зберігання до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Встановлення та підключення світильника повинні проводитися кваліфікованим фахівцем.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника повинна відповідати його вага.
- Використання світильника за призначенням. Не використовувати на вулиці світильники, призначені для використання в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванітні кімнати, басейни) і рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 і вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути вільними від вологи та бруду.
- При заміні лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці.
- При заміні лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці.
- При заміні лампочки необхідно використовувати лампочки, відповідні типу лампочки, вказаній на упаковці.

Опис символів:

- ⚠ Класс защиты I: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ⚠ Класс защиты II: Светильник низкого напряжения.
- ⚠ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

Інструкція з обслуговування:

Завжди відключайте живлення перед початком встановлення, обслуговування або ремонту. Завжди відключайте живлення перед початком встановлення, обслуговування або ремонту. Завжди відключайте живлення перед початком встановлення, обслуговування або ремонту. Завжди відключайте живлення перед початком встановлення, обслуговування або ремонту.

Інструкція з обслуговування:

Das Herstellungsdatum, die Herstellerangabe und das Modell sind auf dem Produkt oder in der Verpackung angegeben. Bitte beachten Sie die Herstellerangabe und das Modell. Das Herstellungsdatum, die Herstellerangabe und das Modell sind auf dem Produkt oder in der Verpackung angegeben. Bitte beachten Sie die Herstellerangabe und das Modell.

Штамп магазину / підпис продавця _____